

SNR	6-720-844-392
Prod. Cat.	WB-C
Issued by	TT-WB/EAP4-We
Filename Annex4:	F10/F12/F13/F15

EU Konformitätserklärung

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Bosch Thermotechnik GmbH, Junkersstrasse 20-24, D-73249 Wernau

Die Gegenstände dieser Erklärung erfüllen die einschlägigen, nachstehend benannten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union und die Anforderungen der genannten nationalen

Gas-Brennwertkessel

Condens 9000 i

GC 9000 iW 20	GC 9000 iW 30	GC 9000 iW 40
GC 9000 iWM 20/100 S	GC 9000 iWM 30/100 S	GC 9000 iW 45
GC 9000 iWM 20/150 S	GC 9000 iWM 30/150 S	GC 9000 iW 50
GC 9000 iWM 20/210 S	GC 9000 iWM 30/210 S	
GC 9000 iWM 20/150	GC 9000 iWM 30/150	

GAD 2009/142/EC (bis 20.4.2018)	EN 15502-1:2012+A1:2015 EN 15502-2-1:2012 EN 13203-2: 2015	CE-0085CQ0240 DVGW-Az 17/086/3204/051
GAR EU 2016/426 (ab 21.4.2018)		
BED 92/42/EEC		
ErP 2009/125/EC+EU 813/2013		
LVD 2014/35/EU	EN 60335-2-102:2006 + A1:2010 EN 60335-1:2012 EN 62233:2008	VDE Ausweis-Nrn. 40 043 633 40 043 606
EMC 2014/30/EU	EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011 EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013	VDE Ausweis-Nr. 40 042 962
PED 97/23/EC	TÜV Süd - 0036 (210 l Solarspeicher)	Z-IS-DDK-MUC-12-07-236729-002 N2
1. BImSchV	NOx ≤ 60 mg/kWh	DVGW-Az 17/086/3204/051
Schweizer LRV, Anhang 4	NOx-Klasse 5 (≤ 70 mg/kWh) CO-Grenzwert ≤ 100 mg/kWh Abgasverlust ≤ 7%	SVGW 15-045-4 (/1/2)
Schweiz PrSG/PrSV	Die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen gemäß Bundesgesetz und Verordnung über die Sicherheit technischer Einrichtungen und Geräte werden eingehalten.	

Produktionsüberwachung durch Benannte Stelle

GAD: DVGW		SE-0085AO7002
BED: DVGW		SW-0085AO7002
PED: TÜV Süd		

Wernau, 23.06.2017

Bosch Thermotechnik GmbH

TT/ES  TT/EE 

Bauer

Dr. Siegle

EN	<p align="center">EU Declaration of Conformity</p> <p>The manufacturer bears sole responsibility for maintaining and, where appropriate, displaying this Declaration of Conformity</p>
DE	<p align="center">EU Konformitätserklärung</p> <p>Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller</p>
FR	<p align="center">Déclaration de conformité CE</p> <p>La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant</p>
NL	<p align="center">EU-conformiteitsverklaring</p> <p>De fabrikant is alleen verantwoordelijk voor het opstellen van deze conformiteitsverklaring</p>
CS	<p align="center">ES prohlášení o shodě</p> <p>Výlučná zodpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě spočívá na výrobcí</p>
PT	<p align="center">Declaração de conformidade CE</p> <p>A responsabilidade pela apresentação desta declaração de conformidade é exclusivamente do fabricante</p>
SV	<p align="center">EU-försäkran om överensstämmelse</p> <p>Tillverkaren bär ansvaret för att upprätta denna försäkran om överensstämmelse</p>
IT	<p align="center">Dichiarazione di conformità CE</p> <p>La presente Dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.</p>
ES	<p align="center">Declaración de conformidad UE</p> <p>La responsabilidad de la extensión de esta declaración de conformidad está a cargo del fabricante.</p>
BG	<p align="center">EO Декларация за съответствие</p> <p>Отговорност за изготвянето на настоящата декларация за съответствие носи производителят</p>
DA	<p align="center">EF-overensstemmelseserklæring</p> <p>Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar</p>

ET

EL-i nõuetele vastavuse deklaratsioon

Selle vastavusdeklaratsiooni väljaandmise ainuvastutaja on tootja

EL

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή

HR

Izjava o skladnosti EU

Odgovornost za izdavanje ove izjave snosi proizvođač

LV

ES atbilstības deklarācija

Ražotājs uzņemas pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas sagatavošanu

LT

ES atitikties deklaracija

Visa atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui

HU

EK-megfelelőségi nyilatkozat

Jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért egyedül a gyártó felelős

PL

Deklaracja zgodności UE

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta

RO

Declarație de conformitate UE

Producătorul își asumă întreaga responsabilitate cu privire la redactarea prezentei declarații de conformitate

SK

Vyhľadzenie EÚ o zhode

Plnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca

SL

ES Izjava o skladnosti

Za izstavitev te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec

FI

EU-Vaatimustenmukaisuus vakuus

Valmistaja vastaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuuden laatimisesta

NO

EU samsvarserklæring

Produsenten har eneansvar for utstedelse av denne samsvarserklæringen

TR

AB Uygunluk Beyanı

İşbu uygunluk beyanını düzenleme yükümlülüğü tek başına üretici firmaya aittir.

EN	The items addressed by this declaration satisfy the relevant harmonization legislation of the European Union
DE	Die Gegenstände dieser Erklärung erfüllen die einschlägigen, nachstehend benannten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union
FR	Les objets de la présente déclaration remplissent les prescriptions légales harmonisées de l'Union Européenne applicables, nommées ci-après
NL	De onderwerpen van deze verklaring voldoen aan de geldende, hierna genoemde harmonisatiewetgeving van de EU
CS	Předměty tohoto prohlášení splňují příslušné dále uvedené harmonizační právní předpisy Unie
PT	Os conteúdos desta declaração correspondem às normas legais harmonizadas da união relevantes que se seguem
SV	Uppgifterna i denna försäkran uppfyller kraven i nedanstående direktiv från EU
IT	Gli oggetti descritti nella presente Dichiarazione sono conformi alla specifica normativa di armonizzazione dell'Unione Europea, di seguito riportata.
ES	Los bienes presentados en esta declaración cumplen con las directivas legales de armonización de la Unión Europea, mencionadas a continuación
BG	Предметът на настоящата декларация съответства на приложимите, посочени по-долу хармонизирани нормативни документи на Съюза
DA	Varerne i denne erklæring opfylder Unionens gældende harmoniseringslovgivning, som er angivet i det efterfølgende
ET	Selles deklaratsioonis nimetatud tooted vastavad liidu asjakohastele, alljärgnevas nimetatud ühtlustamisõigusaktidele
EL	Τα αντικείμενα αυτής της δήλωσης πληρούν τις σχετικές, ακολούθως αναφερόμενες διατάξεις βάσει της εναρμονισμένης νομοθεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
HR	Predmeti ove deklaracije u skladu su s relevantnim i u nastavku označenim pravnim propisima usklađivanja zakonodavstva Europske Unije

LV	Šajā deklarācijā minētie izstrādājumi atbilst turpmāk minētajiem attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem
LT	Šioje deklaracijoje nurodyti gaminiai atitinka privalomus, žemiau nurodytus Sąjungos derinimo teisės aktus
HU	Jelen nyilatkozat tárgyát képező termékek megfelelnek az EU vonatkozó, következőkben ismertett harmonizációs jogszabályainak
PL	Przedmioty niniejszej deklaracji są zgodne z odnośnymi, niżej wymienionymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego
RO	Obiectul prezentei declarații îndeplinește prevederile legale de armonizare corespunzătoare, denumite în continuare
SK	Predmety uvedené v tomto vyhlásení spĺňajú príslušné ďalej uvedené harmonizované právne predpisy EÚ
SL	Predmeti te izjave izpolnjujejo vse zadevne, spodaj navedene usklajene predpise EU
FI	Tämän vakuuden tiedot täyttävät allamainitut EU direktiivit
NO	Objektene for denne erklæringen oppfyller de gjeldende, EU-harmoniserte forskriftene som er angitt nedenfor
TR	Bu beyanın içeriği, aşağıda belirtilen Avrupa Birliği'nin geçerli harmonize yönetmeliklerine uygundur

EN	wall mounted gas condensing boiler
DE	Gas-Brennwertgerät
FR	chaudière murale gaz à condensation
NL	cv-toestel
CS	plynová kondenzační jednotka
PT	caldeira de condensação a gás
SV	kondenserande gaspanna
IT	caldaia a gas a condensazione
ES	caldera de pared de condensación a gas
BG	газов кондензен уред
DA	kondenserende gaskedel
ET	gaasi kondensaatseade
EL	Λέβητας συμπύκνωσης αερίου
HR	plinski kondenzacijski uređaj
LV	kondensācijas tipa gāzes iekārta
LT	dujinis kondensacinis įrenginys
HU	kondenzációs kazán
PL	gazowy kocioł kondensacyjny
RO	centrala termica in condensatie cu gaz

SK	plynový kondenzačný kotol
SL	plinski kondenzacijski grelnik
FI	kaasukattila
NO	gassfyrkjel for tappevann
TR	yoğuşmalı kazan

EN	floor standing gas condensing boiler
DE	Gas-Brennwertkessel
FR	chaudière sol gaz à condensation
NL	cv-toestel
CS	plynový kondenzační kotel
PT	caldeira de condensação a gás
SV	gaseldad värmepanna
IT	caldaia a gas a condensazione
ES	caldera de condensación de gas
BG	Кондензен газов котел
DA	kondenserende gaskedel
ET	gaasi-kondensatsioonikatel
EL	λέβητας συμπύκνωσης αερίου
HR	plinski kondenzacijski kotao
LV	kondensācijas tipa gāzes katls
LT	dujinis kondensacinis katilas
HU	kondenzációs gázkazán
PL	gazowy kocioł kondensacyjny
RO	cazan pe gaz in condensatie

SK	plynový kondenzačný kotol
SL	plinski kondenzacijski kotel
FI	kaasukattila
NO	kondenserende gasskjele
TR	yoğuşmalı kazan

EN	wall mounted gas condensing combi boiler
DE	Gas-Brennwert-Kombigerät
FR	chaudière murale mixte gaz à condensation
NL	cv-combistoestel
CS	kombinované plynové kondenzační topidlo
PT	aparelho de condensação a gás, para dois serviços
SV	gaseldad kombivärmepanna
IT	caldaia a gas a condensazione con produzione ACS
ES	generador mural de condensación a gas instantáneo
BG	Двуконтурен кондензен газов уред
DA	kondenserende kombi-gasenhed
ET	gaasi-kondensatsiooni kombikütteseade
EL	θερμαντήρας συμπύκνωσης αερίου συνδυασμένης λειτουργίας
HR	kombinirani plinski kondenzacijski uređaj
LV	kondensācijas tipa gāzes kombinētā iekārta
LT	dujinis kondensacinis kombinuotasis įrenginys
HU	kondenzációs kombi gázkészülék
PL	gazowy kondensacyjny kocioł dwufunkcyjny
RO	echipament combinat în condensatie cu gaz

SK	kombinované plynové kondenzačné zariadenie
SL	kombinirani plinski kondenzacijski grelnik
FI	kaasulämmitteinen yhdistelmä kattila
NO	kondenserende kombiapparater for gass
TR	yoğuşmalı kombi

EN	floor standing gas condensing combi boiler
DE	Gas-Brennwert-Kombikessel
FR	chaudière sol mixte gaz à condensation
NL	cv-combistoestel
CS	kombinovaný plynový kondenzační kotel
PT	caldeira condensação a gás, para dois serviços
SV	gaseldad kombipanna
IT	caldaia combinata a gas a condensazione
ES	caldera de condensación a gas con producción instantánea
BG	Двуконтурен кондензен газов котел
DA	kondenserende kombi-gaskedel
ET	gaasi-kondensatsiooni kombikütteseade
EL	λέβητας συμπύκνωσης αερίου συνδυασμένης λειτουργίας
HR	kombinirani plinski kondenzacijski kotao
LV	kondensācijas tipa gāzes kombinētais katls
LT	dujinis kondensacinis kombinuotasis katilas
HU	kondenzációs kombi gázkazán
PL	gazowy kondensacyjny kocioł dwufunkcyjny
RO	cazan combinat în condensatie cu gaz

SK	kombinovaný plynový kondenzačný kotol
SL	kombinirani plinski kondenzacijski kotel
FI	kaasulämmitteinen yhdistelmä kattila
NO	kondenserende kombikjele for gass
TR	yoğuşmalı kombi

EN	Production monitoring is the responsibility of the national, authorized agency
DE	Produktionsüberwachung durch Benannte Stelle
FR	Surveillance du production par l'organisme notifié
NL	Productiebewaking door erkend instituut
CS	Kontrola výroby notifikovanou osobou
PT	Monitorização da produção por organismo designado
SV	Övervakning av produktionen sker via godkänt organ
IT	La sorveglianza della produzione avviene grazie ad Organismi Notificati. □
ES	Control de producción por la autoridad mencionada
BG	Контролът на производството се осъществява от нотифициран орган
DA	Overvågning af produktionen skal udføres af det bemyndigede organ
ET	Tootmisjärelevelvet teostab volitatud asutus
EL	Ο έλεγχος παραγωγής προϊόντος αποτελεί ευθύνη του αντίστοιχου πιστοποιημένου γραφείου
HR	Nadzor proizvodnje od strane ovlaštenog tijela
LV	Pilnvarotās iestādes īstenota ražošanas kontrole
LT	Notifikuotosios įstaigos vykdoma gaminio priežiūra
HU	Gyártásfelügyelet a megnevezett hatóság által
PL	Kontrola produkcji przez jednostkę notyfikowaną
RO	Monitorizarea producției prin intermediul organismului notificat

SK

Kontrola výroby notifikovaným orgánom

SL

Nadzor proizvodnje izvaja imenovani organ

FI

Tuotannon valvonnan suorittaa hyväksyty toimija

NO

Produksjonsovervåkning av oppnevnt organ

TR

Yetkili kuruluş tarafından üretim denetimi